



Mestna občina
Ljubljana

Mestna uprava

Oddelek za kulturo

Ambrožev trg 7
1000 Ljubljana
telefon: 01 306 48 45
faks: 01 306 48 32
glavna.pisarna@ljubljan.si
www.ljubljana.si

Štev. : 610-51/2019-2

Datum: 2.4.2019

Objava: 4.4.2019

Povabilo k pripravi idejne rešitve za postavitve spomenika priključitve Prekmurja matičnemu narodu

Postopek izbire bomo izvedli skladno z Navodilom o javnem naročanju v Mestni občini Ljubljana (št. 430-1714/200-9 z dne 3.11.2014).

Predmet naročila

V Sloveniji letos obeležujemo 100-letnico priključitve Prekmurja matičnemu narodu. Ob državnem prazniku, Dnevu združitve prekmurskih Slovencev z matičnim narodom, se 17. avgusta spominjamo dogodkov, ko so prekmurski Slovenci po 900 letih znova postali del matičnega naroda. S priključitvijo Prekmurja Kraljevini SHS je bilo šele po prvi svetovni vojni rešeno narodnostno vprašanje prekmurskega življa, ki je po stoletjih ločenega razvoja znova postal del matičnega slovenskega naroda. To dejanje, za katerega so zaslužni mnogi prekmurski domoljubi, je eden od pomembnih zgodovinskih gradnikov današnje ozemeljske in narodnostne celovitosti Republike Slovenije. Iniciativni odbor za pripravo aktivnosti ob 100-letnici združitve Prekmurja z matičnim narodom je na MOL naslovil pobudo, da bi v Ljubljani ob tej priložnosti postavili spomenik, podobno kot je že postavljen spomenik priključitve Primorske matični domovini na Kongresnem trgu.

Komisija za postavitve javnih spomenikov in obeležij v Mestni občini Ljubljana je na 35. seji, 27.2.2019, sprejela sklep, da MOL izvede javni natečaj likovne rešitve za postavitve spomenika priključitve Prekmurja matičnemu narodu. Spomenik bo postavljen na trgu, ki se ureja v sklopu Poljanske ceste, ob Ambroževem trgu in bo poimenovan Prekmurski trg.

Več informacij:

- Prispevki za novejšo zgodovino 2007; avtor: Jurij Perovšek »Slovenska politika in vprašanje priključitve Prekmurja«, stran 53, dostopno na: http://www.sistory.si/cdn/publikacije/1-1000/874/Prispevki_za_novejso_zgodovino_2007_1.pdf#page=54
- Jože Kranjec »Priključitev Prekmurja h kraljevini SHS v luči izbranih časnikov«, diplomsko delo, dostopno na: <https://dk.um.si/IzpisGradiva.php?id=12016>
- Aleksander Ružič: »Prekmurje v letu 1919«, dostopno na: http://aleksander-ruzic.si/wp-content/uploads/aleksander_ruzic_prekmurje_v_letu_1919.pdf



Organizacija Združenih
narodov za izobraževanje,
znanost in kulturo



Unescovo
kreativno mesto
od 2015



Idejna rešitev mora vključevati naslednje elemente:

1. osnutek idejne rešitve- kiparska kompozicija - maksimalne dimenzije 400 x 400 x 400 mm
2. postavitve spomenika v prostor na podlogi/načrtu, ki je v prilogi razpisa
3. načrt izvedbe napisa
4. opredelitev vseh stroškov in sodelujočih povezanih z izvedbo projekta
5. tekstualno predstavitev idejne zasnove
6. fotografije idejne zasnove in obrazložitev na elektronskem nosilcu

Napis se glasi: Ob 100 letnici priključitve Prekmurja in združitve prekmurskih Slovencev z matičnim narodom.

Avtorji morajo pri izdelavi idejne rešitve slediti:

- sodobni kiparski likovni rešitvi
- simbolnemu likovnemu prikazu pomena priključitve Prekmurja matični domovini.

Pri predlogu umestitve skulpture v prostor je potrebno upoštevati zasnovo trga in umestitev spomenika v prostor. Arhitekturna zasnova trga je priloga razpisa.

O prispelih predlogih bo odločala **Strokovna komisija** za izvedbo javnega anonimnega odprtega natečaja in izbiro najboljše likovne rešitve za postavitve spomenika priključitve Prekmurja matičnemu narodu, ki je bila imenovana na osnovi sklepa št. 10, 13. seje TKŽ, 2.4.2019 v sestavi:

Predsednik: podžupan MOL, prof. Janez Koželj

Predstavnica strokovne javnosti: dr. Ana Kučan

Predstavnica Društva likovnih umetnikov Ljubljane: mag. Alenka Vidrgar akad. kiparka

Predstavnika predlagateljev postavitve spomenika: dr. Robert Inhof

Član Komisije za postavitve javnih spomenikov in obeležij v MOL: Blaž Peršin

Predstavnik projektanta arhitekturne zasnove: Rok Žnidaršič

Postopke za izvedbo javnega natečaja bo vodila Jerneja Batič, podsekretarka na Oddelku za kulturo MU MOL.

Kriteriji, po katerih bo komisija izbrala idejne rešitve:

- izvirnost likovne rešitve,
- skladnost rešitve z novo tržno zasnovo,
- izpovednost oblikovnega koncepta,
- jasnost sporočila,
- trajnost spomenika – priporočen kamen ali bron,
- komunikativnost,
- izvedljivost v predvidenem roku.

Prve tri idejne rešitve bomo nagradili in sicer:

1. nagrada: podpis pogodbe za izvedbo
2. nagrada: 2.500 EUR neto
3. nagrada: 2.000 EUR neto

Komisija bo izbrala predlog za postavitve spomenika do 31. maja 2019. Natečajne rešitve bodo javno predstavljene v času obeležitve 100 letnice priključitve Prekmurja matičnemu narodu, avgusta 2019. Spomenik bo postavljen na novo urejenem Prekmurskem trgu ob Poljanski cesti in Ambroževem trgu.

Za morebitne dodatne informacije smo vam na voljo na elektronskem naslovu: jerneja.batic@ljubljana.si ali po telefonu 01/306-48-41.

Dodatna pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo

Vsa pojasnila v zvezi s povabilom pošljite pisno na e-naslov : jerneja.batic@ljubljana.si do vključno **14.5.2019**. Odgovore vam bomo poslali pisno po elektronski pošti.

Način in rok za oddajo ponudb: ponudba mora biti v zaprti ovojnici in obvezno **označena s šifro** prijavitelja. Šifra mora biti razvidna tudi na idejni rešitvi. V posebni, zapečateni ovojnici mora biti predloženo ime in naslov predlagatelja, telefonska številka in e-naslov (ovojnica »KONTAKT«). Ovojnica mora biti zalepljena in označena z napisom KONTAKT ter s šifro elaborata.

Prijavitelji morajo dostaviti svojo idejno rešitev v vložišče Mestne občine Ljubljana, vhod iz Mačkove ulice 1, **do 20.5.2019, do 12. ure**. Ovojnica/idejna rešitev mora biti **označena s šifro** prijavitelja. Na ovojnici/idejni rešitvi mora biti na sprednji strani oznaka: »NE ODPIRAJ – JAVNI NATEČAJ- IDEJNA REŠITEV ZA SPOMENIK.

Naslov: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana.

Oblikovanje cene

Avtor mora priložiti finančni načrt za izvedbo idejne rešitve, ki mora zajemati stroške:

- delo avtorja
- odlivanje oziroma izvedbo v predlaganem materialu
- podstavek
- napis
- postavitve
- ostali stroški.

Avtorjev honorar ne sme presežati cene izvedbe spomenika. Ponudbena cena mora biti prikazana kot skupna **cena z vključenim DDV**.

Veljavnost ponudbe

Veljavnost ponudbe je 90 dni.

Priloge ponudbe

Ponudbi je potrebno priložiti izpolnjen obrazec z ocenjenimi stroški izdelave spomenika (Priloga 1). Za označbo ponudb je izdelan obrazec (Priloga 2) in ga morajo ponudniki nalepiti na ovojnico.

Pripravila:

Jerneja Batič
podsekretarka
jerneja.batic@ljubljana.si

Kate Behar



Mateja Demšič

mag. Mateja Demšič
vodja oddelka za kulturno MOL

Priloge:

- Arhitekturna zasnova trga z načrtom območja postavitve spomenika
- Ponudba (priloga 1)
- Osnutek pogodbe za plačilo idejne rešitve (priloga 2)
- Označba ponudbe (priloga 3)

PRILOGA 1

Ocenjeni stroški izdelave in postavitve spomenika priključitve Prekmurja matični domovini.

Stroški izvedbe projekta:

- **delo avtorja** **EUR z DDV**
- **odlivanje/material**..... **EUR z DDV**
- **napis** **EUR z DDV**
- **postavitev** **EUR z DDV**
- **ostali stroški** **EUR z DDV**

Skupaj: **EUR z DDV**

Datum:

Šifra prijavitelja:

PRILOGA 2

Ustrezen obrazec pogodbe ali naročilnica bodo izbrani glede na status prijavitelja.

Osnutek pogodbe za plačilo idejne rešitve

VZOREC – LN št.:

OBRAZEC A 1 – 2008 - Rezident
Dohodek iz drugega (odvisnega)
pogodbenega razmerja – 38/2 člen
ZDoh-2

AAS Slovenska cesta 47, Ljubljana, Tel 300-15-60, Fax 2310-240, [E-pošta aas@aas.si](mailto:aas@aas.si)

Naročnik **MESTNA OBČINA LJUBLJANA (v nadaljevanju: MOL)**

Naslov **Mestni trg 1, 1000 Ljubljana**

ID št. za DDV **SI67593321** Davčna št. **67593321**

Avtor **naveden bo avtor**

Domač rezident

Naslov stalnega prebivališča **naveden bo naslov**

Občina **navedena bo občina**

izpostava

Davčni urad in izpostava **navedena bo**

Št. bančnega računa **navedena bo št. bančnega računa**

Davčna številka **navedena bo davčna številka**

S soavtorji (da ali ne) **ne**

skleneta naslednjo

Pogodbo o stvaritvi avtorskega dela

1. Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da ima dohodek iz te pogodbe značaj dohodka iz odvisnega razmerja;

- da avtor ni nosilec samostojne podjetniške ali poklicne dejavnosti (oz. če je, da delo po tej pogodbi ne sodi v okvir njegove dejavnosti in da opravljanje dejavnosti ni omogočilo nastanka tega posla);

- da avtor ni v delovnem razmerju z naročnikom (oz. če je, da delo po tej pogodbi ne sodi v okvir njegovih delovnih obveznosti iz pogodbe o zaposlitvi z naročnikom in se ne opravlja v okviru delovnega časa).

2. Avtor se obvezuje, da bo za naročnika opravil, oz. izdelal in mu izročil

Idejno rešitev, ki bo obsegala: osnutek idejne rešitve

3. Opis in obseg dela

Izdelava osnutka idejne rešitve za spomenik priključitve Prekmurja matični domovini

4. Namen uporabe oz. način izkoriščanja dela

Idejna rešitev bo predmet ocene strokovne komisije, ki bo prispele predloge strokovno ocenila

5. Avtor bo izročil delo do

6. Naročnik se obveže, da bo plačal za delo po tej pogodbi

bruto znesek naveden bo bruto znesek glede na status avtorja

neto znesek naveden bo neto znesek

Bruto znesek vsebuje bruto avtorski honorar in strošek provizije, ki jo avtor plača AAS; v tem primeru bo znesek na računu enak bruto znesku iz pogodbe. **Neto** znesek predstavlja neto avtorski honorar; v tem primeru bo naročnikova obveznost obsegala poleg neto zneska še akontacijo dohodnine in strošek provizije, ki jo avtor plača AAS, ter bo znesek na računu ustrezno višji (bruto znesek).

7. Naročnikova obveznost zapade v plačilo v celoti takoj po opravljenem delu oziroma drugače:

20 do največ 45 dni po prejemu računa AAS.

8. Plačilo zapadle obveznosti se izvrši na TR račun AAS v roku 8 dni od izdaje računa oziroma v drugem roku:

20 do največ 45 dni po prejemu računa AAS.

9. Druge obveznosti naročnika ali posebni dogovori:

10. Avtor obdrži na delu moralne avtorske pravice, prenese pa na naročnika materialne avtorske pravice, kot sledi:

- vrsta pravice oz. dogovorjena oblika izkoriščanja: **MORALNE OSTENJO AVTORJU, MATERIALNE NAROČNIKU**

- obseg prenesenih pravic:

- ali se prenaša tudi pravica predelave: **DA, A LE, ČE SE AVTOR S TEM STRINJA**

- časovne omejitve:

- teritorialne omejitve:

- ali je prenos ekskluziven ali neekskluziven:

- ali naročnik lahko pridobljene pravice prenaša naprej: **DA**

- drugo:

11. **Avtor** pooblašča AAS, da ga zastopa pri uveljavljanju moralnih in materialnih avtorskih pravic po tej pogodbi ter da v njegovem imenu in za njegov račun izda naročniku račun in prejme plačilo denarnih zneskov iz tega naslova. Avtor se obvezuje poravnati provizijo AAS in se strinja, da se AAS poplača iz prejetega bruto zneska po računu. Šteje se, da je storitev AAS opravljena, ko izvrši nakazilo

PRILOGA 3

Označba ponudbe

POŠILJATELJ (šifra ponudnika):	PREJEM PONUDBE: osebno Datum: Ura: Številka: - Zaporedna številka:
--------------------------------	---

PREJEMNIK: MESTNA OBČINA LJUBLJANA Mestni trg 1 1000 Ljubljana

OZNAČBA PONUDBE:

NE ODPIRAJ – JAVNI NATEČAJ- IDEJNA REŠITEV ZA SPOMENIK

obrazec »OZNAČBA PONUDBE« izpolnite in nalepite na ovojnico.